
Presidencia: Lituania**853ª SESIÓN PLENARIA DEL CONSEJO**

1. Fecha: Jueves, 10 de marzo de 2011

Apertura: 10.10 horas
Suspensión: 13.00 horas
Reanudación: 15.05 horas
Clausura: 16.15 horas

2. Presidente: Embajador R. Norkus
Sr. A. Krivas

3. Temas examinados – Declaraciones – Decisiones/Documentos adoptados:

Punto 1 del orden del día: INFORME DEL SECRETARIO GENERAL A
PROPÓSITO DEL PAPEL COMPLEMENTARIO DE
LA OSCE EN EL ÁMBITO DE LA SEGURIDAD
ENERGÉTICA

Presidente, Secretario General (RC.GAL/21/10 OSCE+),
Hungria-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República
Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Turquía, países candidatos;
de Albania, Bosnia y Herzegovina y Serbia, países candidatos potenciales que
forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y
Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del
Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Georgia, Moldova y
San Marino) (PC.DEL/200/11), Estados Unidos de América
(PC.DEL/195/11), Federación de Rusia (PC.DEL/215/11), Belarús
(PC.DEL/212/11 OSCE+), Canadá (PC.DEL/223/11), Ucrania
(PC.DEL/220/11 OSCE+), Azerbaiyán (PC.DEL/206/11)

Punto 2 del orden del día: INFORME DEL COORDINADOR DE LAS
ACTIVIDADES ECONÓMICAS Y
MEDIOAMBIENTALES DE LA OSCE

Presidente, Coordinador de las Actividades Económicas y Medioambientales
de la OSCE (SEC.GAL/45/11 OSCE+), Hungria-Unión Europea (con la

conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Armenia, Georgia, Moldova y San Marino) (PC.DEL/201/11), Estados Unidos de América (PC.DEL/197/11), Federación de Rusia (PC.DEL/216/11), Ucrania (PC.DEL/221/11 OSCE+)

Punto 3 del orden del día: MISIÓN DE LA OSCE EN MONTENEGRO

Presidente, Jefe de la Misión de la OSCE en Montenegro (PC.FR/3/11 OSCE+), Hungría-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Armenia, Georgia, Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/202/11), Estados Unidos de América (PC.DEL/198/11), Federación de Rusia (PC.DEL/219/11), Montenegro (PC.DEL/199/11 OSCE+)

Punto 4 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LA APROBACIÓN DEL TRASPASO AL EJERCICIO SIGUIENTE DE UNA OBLIGACIÓN PENDIENTE DE LIQUIDACIÓN (no se adoptó)

Presidente, Turkmenistán, Director de Administración y Finanzas

Punto 5 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LAS FECHAS DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA

Presidente, Federación de Rusia

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 986 (PC.DEC/986) relativa a las fechas de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 6 del orden del día: DECISIÓN RELATIVA A LOS TEMAS DE LA SEGUNDA PARTE DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 987 (PC.DEC/987) relativa a los temas de la segunda parte de la Reunión de la Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Punto 7 del orden del día: **DECISIÓN RELATIVA AL TEMA Y LAS FECHAS DEL SEMINARIO SOBRE LA DIMENSIÓN HUMANA EN VARSOVIA**

Presidente

Decisión: El Consejo Permanente adoptó la Decisión N° 988 (PC.DEC/988) relativa al tema y las fechas del Seminario sobre la Dimensión Humana en Varsovia. El texto de la Decisión se adjunta al presente diario.

Presidente (CIO.GAL/33/11)

Punto 8 del orden del día: **EXAMEN DE CUESTIONES DE ACTUALIDAD**

- a) *Día Internacional de la Mujer:* Hungría-Unión Europea (PC.DEL/205/11), Canadá (en nombre también de Islandia, Liechtenstein, Noruega y Suiza) (PC.DEL/224/11), Serbia, Estados Unidos de América (PC.DEL/208/11), Federación de Rusia
- b) *Decimoquinta ronda de los Debates de Ginebra sobre la seguridad y la estabilidad en el Cáucaso meridional, Ginebra (Suiza), 4 de marzo de 2011:* Hungría-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia, Montenegro y Turquía, países candidatos; de Albania, Bosnia y Herzegovina y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Liechtenstein y Noruega, países de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembros del Espacio Económico Europeo; así como de Andorra, Moldova, San Marino y Ucrania) (PC.DEL/203/11), Estados Unidos de América (PC.DEL/196/11), Federación de Rusia (PC.DEL/217/11), Georgia, Presidente (CIO.GAL/33/11)
- c) *Situación en Belarús y seguimiento del proceso judicial postelectoral a cargo de la OIDDH:* Estados Unidos de América (PC.DEL/210/11), Hungría-Unión Europea, Belarús (PC.DEL/213/11 OSCE+), Presidente (CIO.GAL/33/11)
- d) *Libertad de los medios informativos y de expresión en Turquía:* Hungría-Unión Europea (con la conformidad de Croacia, la ex República Yugoslava de Macedonia, Islandia y Montenegro, países candidatos; de Bosnia y Herzegovina y Serbia, países candidatos potenciales que forman parte del Proceso de Asociación y Estabilización; de Noruega, país de la Asociación Europea de Libre Comercio y miembro del Espacio Económico Europeo; así como de Armenia) (PC.DEL/204/11), Estados Unidos de América (PC.DEL/209/11), Turquía (PC.DEL/225/11)
- e) *Libertad de religión en los Estados Unidos de América:* Federación de Rusia (PC.DEL/218/11), Estados Unidos de América
- f) *Sucesos recientes en Oriente Medio y Norte de África:* Estados Unidos de América (PC.DEL/207/11), Túnez (Socio para la Cooperación)

- g) *Guantánamo y la política penitenciaria: Belarús (PC.DEL/214/11 OSCE+), Federación de Rusia, Estados Unidos de América (PC.DEL/211/11)*

Punto 9 del orden del día: **INFORME SOBRE LAS ACTIVIDADES DE LA PRESIDENCIA EN EJERCICIO**

- a) *Teleconferencia mantenida entre el Presidente en Ejercicio, el Secretario General de las Naciones Unidas y otras nueve organizaciones internacionales sobre un mecanismo de coordinación para facilitar asistencia al norte de África, bajo la dirección de las Naciones Unidas, 3 de marzo de 2011: Presidente (CIO.GAL/33/11)*
- b) *Próxima visita del Presidente en Ejercicio a Azerbaiyán, Georgia y Armenia, 13 a 18 de marzo de 2011: Presidente (CIO.GAL/33/11)*
- c) *Próxima reunión de expertos de alto nivel sobre la prevención y respuesta a los delitos motivados por el odio contra los cristianos, Roma, 3 y 4 de mayo de 2011: Presidente (CIO.GAL/33/11)*
- d) *Próxima reunión sobre la lucha contra la intolerancia y la discriminación de los musulmanes, que tendrá lugar durante el segundo semestre de 2011: Presidente (CIO.GAL/33/11)*

Punto 10 del orden del día: **INFORME DEL SECRETARIO GENERAL**

Anuncio de la distribución de un informe escrito del Secretario General (SEC.GAL/46/11 OSCE+): Representante de la Oficina del Secretario General

Punto 11 del orden del día: **OTROS ASUNTOS**

- a) *Elecciones presidenciales en Kazajstán, 3 de abril de 2011: Kazajstán*
- b) *Inauguración del Centro Conmemorativo sobre el Holocausto en la ex República Yugoslava de Macedonia: la ex República Yugoslava de Macedonia (Anexo)*
- c) *Proceso de selección para el puesto de Director del Centro para la Prevención de Conflictos: Federación de Rusia*

4. Próxima sesión:

Jueves, 17 de marzo de 2011, a las 10.00 horas, en la Neuer Saal

853ª sesión plenaria

Diario CP N° 853, punto 11 b) del orden del día

**DECLARACIÓN DE LA DELEGACIÓN DE
LA EX REPÚBLICA YUGOSLAVA DE MACEDONIA**

Tengo el gran honor y orgullo de informar al Consejo Permanente (CP) de que en el día de hoy se ha inaugurado en Skopje el “Centro Conmemorativo de Macedonia sobre el Holocausto”. El recinto del Centro abarca 2.700 metros cuadrados y se ha construido merced a los fondos provenientes de los judíos macedonios asesinados que murieron sin dejar herederos vivos, en aplicación de la Ley sobre Desnacionalización, que estableció el fundamento para la institución del Fondo del Holocausto para los judíos de Macedonia.

De esta manera, la República de Macedonia se convirtió en uno de los escasos países que han resuelto la cuestión de la propiedad de los judíos que fueron deportados.

Se trata del cuarto Centro Conmemorativo dedicado a las víctimas del Holocausto, después de Yad Vashem, en Jerusalén, el Museo y Centro Conmemorativo de Washington (DC) y el Museo Judío de Berlín.

En 1942, las tropas nazis detuvieron al 98 por ciento de la población judía de Macedonia (7.148 judíos macedonios) y los enviaron al campo de exterminio polaco de Treblinka. La comunidad judía macedonia fue restablecida en diciembre de 1944 con tan sólo 50 supervivientes. En la actualidad, la comunidad cuenta con algo más de 200 miembros.

Como declaró el Presidente Gjorge Ivanov hace dos días, “Para muchas personas, el Holocausto judío representa el símbolo más cruel y más real del Siglo XX: el símbolo de la ofuscación humana que desemboca en matanzas en masa, un crimen que, antes de que Raphael Lemkin lo definiera en 1943, ¡carecía hasta de nombre! Y muy probablemente fue así porque nadie creyó que fuera posible. Pero lamentablemente, hemos considerado demasiado a menudo el genocidio como una sombra del mal que sigue los pasos de la Humanidad. Por ese motivo, la Humanidad no debe olvidar lo que sucedió, a fin de asegurarnos de que nunca más vuelva a ocurrir”.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/986
10 March 2011

SPANISH
Original: ENGLISH

853ª sesión plenaria

Diario CP N° 853, punto 5 del orden del día

**DECISION N° 986
FECHAS DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN
SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA**

El Consejo Permanente,

Recordando su Decisión N° 476 (PC.DEC/476), de 23 de mayo de 2002, relativa a las modalidades de las reuniones de la OSCE sobre cuestiones de la dimensión humana,

Decide que la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana se celebre en Varsovia del 26 de septiembre al 7 de octubre de 2011.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/987
10 March 2011

SPANISH
Original: ENGLISH

853ª sesión plenaria
Diario CP N° 853, punto 6 del orden del día

DECISIÓN N° 987
TEMAS DE LA SEGUNDA PARTE DE LA REUNIÓN DE APLICACIÓN
SOBRE CUESTIONES DE LA DIMENSIÓN HUMANA

El Consejo Permanente,

Recordando su Decisión N° 476 (PC.DEC/476), de 23 de mayo de 2002, relativa a las modalidades de las reuniones de la OSCE sobre cuestiones de la dimensión humana,

Remitiéndose a su Decisión N° 986 (PC.DEC/986) relativa a las fechas de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana 2011,

Decide seleccionar los siguientes temas para la segunda parte de la Reunión de Aplicación sobre cuestiones de la Dimensión Humana 2011: “Elecciones democráticas y observación electoral”, “Libertad de circulación” y “Mejora del cumplimiento de los compromisos de la OSCE relacionados con los romaníes y los sinti”.



**Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa
Consejo Permanente**

PC.DEC/988
10 March 2011

SPANISH
Original: ENGLISH

853ª sesión plenaria

Diario CP N° 853, punto 7 del orden del día

**DECISION N° 988
TEMA Y FECHAS DEL SEMINARIO
SOBRE LA DIMENSIÓN HUMANA EN VARSOVIA**

El Consejo Permanente,

Tras haber tenido en cuenta los debates mantenidos en la Conferencia de Examen de la OSCE de 2010,

Decide que el Seminario sobre la Dimensión Humana se celebre en Varsovia del 18 al 20 de mayo de 2011, y que su tema sea “La función de los partidos políticos en el proceso político”;

Encarga a la OIDDH que prepare el orden del día y las modalidades del Seminario.